



学校法人 三幸学園

SANKO日本語学校東京

入学願書

入学申请书

A

入学学期・コース

入学学期・課程

年

月期
月期

コース
課程

1 氏名
姓名

英字
英文字
漢字
汉字

写真
照片

3cm X 4cm

2 性別
性別

3 生年月日
出生年月日

年

月

日

4 国籍・地域
国籍・地区

5 出生地
出生地

6 本国住所
本国居住地

7 現住所
現居住地

8 職業
职业

9 配偶者
配偶

10 電子メール
电子邮件

@

11 旅券情報
护照信息
旅券番号
护照号码
有効期間
护照有效日期
英字氏名
英文名

年 月 日

Family name

Middle name

Given name

上記の通り相違ありません。

以上填写内容与事实相符

作成年月日
填写年月日

年

月

日

本人署名
本人签名

個人調査表 个人调查表

1 氏名 英字
姓 名 英文

2 性別
性 別

3 生年月日
出生年月日

4 国籍
国 籍

配偶者
配 偶 者
☐有 ☐无

配偶者氏名
配偶姓名

家族
家 族

①	続柄 称谓	氏名 姓名	性別 性别	年齢 年龄	国籍 国籍	職業 职业	生年月日 出生年月日
住所 住址							
②	続柄 称谓	氏名 姓名	性別 性别	年齢 年龄	国籍 国籍	職業 职业	生年月日 出生年月日
住所 住址							
③	続柄 称谓	氏名 姓名	性別 性别	年齢 年龄	国籍 国籍	職業 职业	生年月日 出生年月日
住所 住址							
④	続柄 称谓	氏名 姓名	性別 性别	年齢 年龄	国籍 国籍	職業 职业	生年月日 出生年月日
住所 住址							
⑤	続柄 称谓	氏名 姓名	性別 性别	年齢 年龄	国籍 国籍	職業 职业	生年月日 出生年月日
住所 住址							

7 日本在住の縁故者・友人・知人 ☐有 ☐无

居住于日本的亲友

①	氏名 姓名	関係 关系	国籍 国籍	年齢 年龄	生年月日 出生年月日
住所 住址					電話 电话
	職業 职业	勤務先・学校名 工作单位/学校名称	在留資格 签证种类	在留カード番号 在留卡号	同居の有無 有无同居
②	氏名 姓名	関係 关系	国籍 国籍	年齢 年龄	生年月日 出生年月日
住所 住址					電話 电话
	職業 职业	勤務先・学校名 工作单位/学校名称	在留資格 签证种类	在留カード番号 在留卡号	同居の有無 有无同居

8 学歴 学校種類

学校名 学校名	修学期間 修学期间	年 年	月 月	～	年 年	月 月
所在地 所在地					在籍状況 在籍状況	
学校名 学校名	修学期間 修学期间	年 年	月 月	～	年 年	月 月
所在地 所在地					在籍状況 在籍状況	
学校名 学校名	修学期間 修学期间	年 年	月 月	～	年 年	月 月
所在地 所在地					在籍状況 在籍状況	
学校名 学校名	修学期間 修学期间	年 年	月 月	～	年 年	月 月
所在地 所在地					在籍状況 在籍状況	
学校名 学校名	修学期間 修学期间	年 年	月 月	～	年 年	月 月
所在地 所在地					在籍状況 在籍状況	

9 職歴 有 无

① 勤務先名 工作单位	就業期間 就业期间	年 年	月 月	～	年 年	月 月
所在地 所在地						
② 勤務先名 工作单位	就業期間 就业期间	年 年	月 月	～	年 年	月 月
所在地 所在地						

10 日本語学習歴 日语学习经历

① 機関名 机关名	修学期間 修学期间	年 年	月 月	～	年 年	月 月
所在地 所在地						
② 機関名 机关名	修学期間 修学期间	年 年	月 月	～	年 年	月 月
所在地 所在地						

11 日本語試験 日语考试

① 試験名 考试名	級または点数 等级或者分数	
② 試験名 考试名	級または点数 等级或者分数	

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

13 本校卒業後の進路 本校卒業後の打算

在日本升学

希望学校名
希望就读的学校名称

希望学部・学科
希望就读的学科

☐ 在日本就职☐ 归国☐ 其他

14 出入国歴 赴日记录

☐ 有

☐ 无

入国年月日			入国年月日			出国年月日			出境年月日			在留資格 签证种类		入国目的		入国目的	
①	年	月	日	～	年	月	日	年	月	日	年	月	日				
②	年	月	日	～	年	月	日	年	月	日	年	月	日				

15 過去留学ビザ申請歴 过去有无申请过留学签证

☐ 有☐ 无

申請内容
申請内容

申請時期
申請時期

申請結果
申請結果

16 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無(日本国外におけるものを含む) 是否曾因犯罪而受法律处罚(包含在日本国外)

☐ 有☐ 无

(有の場合、具体的内容: 有的情况, 具体内容:

17 退去強制又は出国命令による出国の有無 是否曾遭強制遣返或命令离境

☐ 有☐ 无

以上の記載内容は事実と相違ありません。

以上填写内容与事实相符

作成年月日 _____ 年 _____ 月 _____ 日
 填写年月日 _____ 年 _____ 月 _____ 日
 本人署名 _____
 本人签名 _____

経費支弁書

(经费负担书)

日本国法務大臣 殿

日本国法務大臣 鈞鑑

国籍(国籍):

学生氏名(学生姓名):

生年月日(出生年月日):

年(年)

月(月)

日(日)

性別(性別):

私は、この度、上記の者が日本国に在留中／入国した場合の経費支弁者になりましたので、
下記のとおり経費支弁の引き受け経緯を説明するとともに、経費支弁について誓約します。

* 本人愿意承担上述者入国或在留日本的一切经费负担，并说明与其之关系。所述一切属实。

1: 経費支弁の引き受け経緯 (申請者の経費の支弁を引き受けた経緯及び申請者との関係について具体的に記載して下さい)

* 负担支付经费原因 (请具体证明与申请者关系)

2: 経費支弁内容: 支付经费内容

私(氏名)は、上記の者の日本国滞在について、下記の通り経費支弁することを誓約します。
ビザの期間更新の際は、送金証明書又は本人名義の預金通帳(送金事実、経費支弁事実が記載されたもの)
の写し等で、生活費等の支弁事実を明らかにする書類を提出します。

* 我(经费负担者名)是上述者停留日本时，所需要的一切经费，愿意支付并在此誓约。

且当上述者需申请 更新在留日本期间时，所需要之证件，如汇款单或存折影本愿意提出，以示证明。

(1) 学費(学費): 円(JPY)

(2) 生活費(生活費): 1ヶ月分(1个月分) 円(JPY)

(3) 支弁方法: (送金・振込等支弁方法を具体的にお書きください)

支付方法: (具体说明汇款等方法)

日付(日期): 年(年) 月(月) 日(日)

経費支弁者／经费负担者

住所(地址)〒

電話(电话)

職業(勤務先)(职业(工作单位))

勤務先住所(工作单位住址)

勤務先電話(工作单位电话)

年収(年収)

レート(汇率换算)

=

JPY

氏名(署名)(署名/签名)

印(印章)

関係(关系)

經費支弁者 家族一覽表

经费负担者 家族一览表

国籍 国籍	氏名 姓名	続柄 称谓	性別 性别	生年月日 出生年月日	年齢 年龄	職業 职业	居住地詳細（省、市、街、号） 居住地详细（省、市、街、号）	同居/別居 同居/别居

作成年月日
填写年月日

年
年

月
月

日
日

經費支弁者署名
经费担保人签名